

(A)

( N° 118 )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 22 JANVIER 1925.

Projet de loi relatif à la fiscalité provinciale et communale<sup>(1)</sup>. Wetsontwerp betreffende het provinciaal en gemeentelijk belastingwezen<sup>(1)</sup>.

TEXTE  
ADOPTÉ AU PREMIER VOTE<sup>(2)</sup>.

## ARTICLE PREMIER.

Le § 2 de l'article 59 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est complété par les dispositions suivantes :

Une partie des intérêts de retard est attribuée à la province et à la commune du lieu d'imposition.

La répartition se fait, par année, proportionnellement au rapport existant pour chaque province ou pour chaque commune, entre le montant respectif des impositions provinciales ou communales perçues par les receveurs de l'État

TEKST IN EERSTE LEZING  
AANGENOMEN<sup>(2)</sup>.

## EERSTE ARTIKEL.

§ 2 van artikel 59 der samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten wordt aangevuld door de volgende bepalingen :

Een gedeelte van de achterstallige interessen wordt aan de provincie en aan de gemeente van de plaats van aanslag toegekend.

De verdeeling geschiedt, per jaar, evenredig met de verhouding welke voor elke provincie of voor elke gemeente bestaat tusschen het respectief bedrag van de door de Staatsontyangers geïnde provinciale of gemeentelijke

(1) Projet de loi, n° 423 (1923-1924).

Rapport, n° 47.

Amendements, n°s 52, 55, 56, 79, 82  
101 et 109.

(2) Les modifications apportées en première lecture sont imprimées en caractères *italiques*.

(1) Wetsontwerp, nr 423 (1923-1924).

Verslag, nr 47.

Amendementen, nr 52, 55, 56, 79, 82  
101 en 109.

(2) De wijzigingen in eerste lezing aangenomen worden *cursief* gedrukt.

et le montant total des recouvrements en matière d'impôts directs.

*Ces dispositions ne sont pas applicables aux intérêts de retard afférents aux impôts spéciaux sur les bénéfices de guerre ou sur les bénéfices exceptionnels.*

#### ART. 2.

L'article 75 des dites lois est remplacé par la disposition suivante :

Il sera prélevé sur le montant des revenus provinciaux et communaux dont la perception est effectuée par les receveurs des contributions, une remise de 4 % pour remboursement au Trésor des frais d'administration.

Ce taux peut être réduit par arrêté royal eu égard au rapport existant entre les frais d'administration afférents aux impôts directs et le montant global de ceux-ci.

#### ART. 3.

L'article 81 des lois précitées est modifié comme suit :

§ I<sup>r</sup>. — Il est attribué aux provinces :

a) Deux quinzièmes du produit de la taxe mobilière au taux plein sur les revenus des actions ou parts y assimilées, y compris le montant des additionnels établis par l'article 2 de la loi du 28 mars 1923;

b) Un dixième du principal de la taxe mobilière sur les revenus des capitaux investis en Belgique;

c) Un dixième du principal de la taxe professionnelle sur les revenus autres

aanslagen en het totaal bedrag van de inningen in zake rechtstreeksche belastingen.

*Die bepalingen zijn niet van toepassing op de achterstellige interesten in verband met de bijzondere belastingen op de oorlogswinsten of op de uitzonderlijke winsten.*

#### ART. 2.

Artikel 75 van gemelde wetten wordt vervangen door de volgende bepaling :

Van het bedrag der provinciale en gemeentelijke inkomsten, welke door de ontvangers der belastingen worden geïnd, wordt eene korting afgehouden van 4 t. h. tot terugbetaling der bestuurskosten aan de Schatkist.

Dat percent mag bij Koninklijk besluit verminderd worden met inachtneming van de verhouding bestaande tusschen de bestuurskosten in verband met de rechtstreeksche belastingen en dezer globaal bedrag.

#### ART. 3.

Artikel 81 der voormelde wetten wordt gewijzigd als volgt :

§ 1. — Worden toegekend aan de provinciën :

a) Twee vijftienden van de opbrengst van de belasting op roerende zaken, tegen haar vol bedrag geheven van de inkomsten der acties of daarmede gelijkgestelde deelen, met inbegrip van het bedrag van de bij artikel 2 der wet van 28 Maart 1923 gevestigde opcentiemen;

b) Een tiende van de hoofdsom van de belasting op roerende zaken geheven van de inkomsten der in België aangewende kapitalen;

c) Een tiende van de hoofdsom van de bedrijfsbelasting op de inkomsten

que les traitements, salaires et pensions et à l'exclusion des bénéfices réalisés et imposés à l'étranger ou dans la colonie.

§ 2. — Il est attribué aux communes *un quart de la taxe visée au litt. a du § 1<sup>e</sup> et deux dixièmes des impôts spécifiés aux litt. b et c.*

§ 3. — Un arrêté royal règle la répartition des parts susindiquées, qui s'opère par région ou agglomération et en tenant compte des établissements situés dans les différentes provinces.

#### ART. 4 (nouveau).

*L'article 80 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est modifié comme suit :*

« ART. 80. — *Un dixième du produit de la contribution foncière est attribué aux provinces et cinq dixièmes aux communes où les biens imposables sont situés.* »

#### ART. 5 (ancien 4).

L'article 83 desdites lois est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

§ 1<sup>e</sup>. — Les provinces et les communes peuvent être autorisées à établir des centimes additionnels aux impôts sur les revenus ou des taxes similaires sur la base ou sur le montant de ces impôts.

Exception est faite toutefois en ce qui concerne :

1° La taxe mobilière autre que celle qui atteint les revenus des capitaux investis en Belgique;

andere dan de wedden, loonen en pensions en ter uitsluiting van de in het buitenland of in de kolonie behaalde en belaste winsten.

§ 2. — Aan de gemeenten worden toegekend *een vierde van de onder litt. a van § 1 bedoelde belasting en twee tienden van de onder litt. b en c nader vermelde heffingen.*

§ 3. — Een Koninklijk besluit regelt de verdeeling van de hooger aangeduide aandeelen, dewelke geschiedt per gewest of agglomeratie en rekening houdende met de in de verschillende provinciën gelegen inrichtingen.

#### ART. 4 (nieuw).

*Artikel 80 der samengeordende wetten betreffende de belastingen op het inkomen wordt gewijzigd als volgt :*

« ART. 80. — *Een tiende van de opbrengst der grondbelasting wordt aan de provinciën toegekend en vijf tienden aan de gemeenten, waar de belastbare goederen gelegen zijn.* »

#### ART. 5 (vroeger 4).

Artikel 83 van gemelde wetten wordt ingetrokken en door de volgende bepalingen vervangen :

§ 1. — De provinciën en de gemeenten kunnen gemachtigd worden tot het vestigen van opcentiemen op de belastingen op de inkomsten of van soortgelijke taxes op den grondslag of op het bedrag van die belastingen.

Uitzondering geldt echter voor wat betreft :

1° De belasting op roerende zaken, andere dan die welke de inkomsten van de in België aangewende kapitalen treft ;

2<sup>e</sup> La taxe professionnelle sur les bénéfices réalisés et imposés à l'étranger ou dans la Colonie;

3<sup>e</sup> La taxe professionnelle retenue à la source sur les traitements, salaires et pensions;

4<sup>e</sup> La supertaxe.

§ 2. — Pour les années 1925 à 1928, les additionnels ou les taxes en tenant lieu ne peuvent dépasser pour les provinces 15 centièmes des impôts cédulaires et pour les communes 60 centièmes de ces impôts.

Cependant, en ce qui concerne les provinces ou les communes qui justifient d'impérieuses nécessités budgétaires, lesdites quotités peuvent être augmentées au maximum d'un tiers par arrêté royal motivé, contresigné par le Ministre des Finances et par son collègue de l'Intérieur et de l'Hygiène.

Lorsque les additionnels ou taxes en tenant lieu dépassent 15 centièmes pour les provinces et 60 centièmes pour les communes, l'excédent n'est pas déductible des impôts cédulaires, en vertu de l'article 52 des lois coordonnées.

§ 3. — Par dérogation aux dispositions des §§ 1 et 2, les communes peuvent aussi être autorisées à établir :

1<sup>o</sup> Une taxe spéciale calculée au prorata du revenu cadastral des immeubles situés sur leur territoire à l'effet de couvrir les dépenses de voirie; cette taxe ne peut toutefois être supérieure au dixième dudit revenu pour les propriétés bâties ou les terrains à bâtir sis dans les agglomérations urbaines et au

2<sup>e</sup> De bedrijfsbelasting geheven van de in het buitenland of in de Kolonie behaalde en belaste winsten;

3<sup>e</sup> De bedrijfsbelasting afgehouden van de wedden, loonen en pensioenen bij hunne uitbetaling;

4<sup>e</sup> De supertaxe.

§ 2. — Voor de jaren 1925 tot 1928, mogen de opcentiemen of de taxes welke deze laatste vervangen, voor de provinciën niet 15 honderdsten van de cedulaire belastingen en voor de gemeenten niet 60 honderdsten van die belastingen overschrijden.

Echter, wat de provinciën of de gemeenten betreft die van dringende begrootingsbehoefsten doen blijken, mogen gemelde bedragen met ten hoogste één derde vermeerderd worden bij met redenen omkleed Koninklijk besluit, tegenge teekend door den Minister van Financiën en door zijn collega van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.

Wanneer de opcentiemen of taxes welke dezelve vervangen 15 honderdsten voor de provinciën en 60 honderdsten voor de gemeenten te boven gaan, mag, krachtens artikel 52 der samengeordende wetten, het hogere bedrag niet van de cedulaire belastingen afgetrokken wor den.

§ 3. — In afwijking van de bepalingen der §§ 1 en 2, mogen de gemeenten ook gemachtigd worden tot het vestigen van :

1<sup>o</sup> Eene bijzondere taxe berekend in verhouding tot het kadastraal inkomen van de op hun grondgebied gelegen onroerende goederen, om de wegenis uitgaven te bestrijden; die taxe mag nochtans niet meer bedragen dan één tiende van gemeld inkomen voor de gebouwde eigendommen of de in de stede-

vingtième pour les autres propriétés non bâties ;

2° Une taxe spéciale sur les traitements, salaires ou pensions des personnes habitant la commune. Cette imposition ne peut excéder le quart de la taxe professionnelle afférente aux-dits revenus.

§ 4. — Les additionnels ou les taxes en tenant lieu doivent, le cas échéant, être répartis proportionnellement sur les différents impôts.

*Toutefois les provinces ni les communes ne pourront établir des additionnels à charge des assujettis à l'impôt sur les revenus dont l'impôt cédulaire au profit de l'État ne dépasse pas :*

*40 francs dans les communes de plus de 60,000 habitants;*

*45 francs dans les communes de 30,000 à 60,000 habitants;*

*50 francs dans les communes de 15,000 à 30,000 habitants;*

*55 francs dans les communes de 5,000 à 15,000 habitants;*

*60 francs dans les communes de moins de 5,000 habitants.*

*Les communes ont le droit d'accorder aux familles nombreuses, comptant au moins quatre enfants en vie et à leur charge en dessous de l'âge de 18 ans, une exonération partielle, fixée par tête, des additionnels ou taxes visés par l'alinea premier du § 4.*

§ 5. — *Les provinces et les communes ne sont pas autorisées à établir des taxes sur le bétail.*

lijke agglomeraties gelegen bouwgronden, en dan één twintigste voor de andere ongebouwde eigendommen;

2° Eene bijzondere taxe op de wedden, loonen of pensioenen van de personen die de gemeente bewonen. Die aanslag mag niet één vierde overschrijden van de bedrijfsbelasting op gemelde inkomsten.

§ 4. — De opcentiemen of de taxes welke dezelve vervangen moeten, desgavallende, evenredig over de verschillende belastingen omgeslagen worden.

*De provinciën noch de gemeenten kunnen echter geene opcentiemen vestigen ten laste van die de belasting op het inkomen verschuldigd zijn en wier cedulaire belasting ten bate van den Staat niet meer bedraagt dan :*

*40 frank in de gemeenten van meer dan 60,000 inwoners;*

*45 frank in de gemeenten van 30,000 tot 60,000 inwoners;*

*50 frank in de gemeenten van 15,000 tot 30,000 inwoners;*

*55 frank in de gemeenten van 5,000 tot 15,000 inwoners;*

*60 frank in de gemeenten van minder dan 5,000 inwoners.*

*De gemeenten hebben het recht aan de kroostrijke gezinnen, die ten minste vier kinderen in leven en te hunnen laste tellen beneden den ouderdom van 18 jaar, een gedeeltelijke onlastiging te verleenen per hoofd vastgesteld, van de in het eerste lid van § 4 bedoelde opcentiemen of taxes.*

§ 5. — *De provinciën en de gemeenten zijn niet gemachtigd taxes te vestigen op het vee.*

## ART. 6 (ancien 5)..

L'article 87 de la loi du 28 août 1921 est remplacé par la disposition suivante :

Les provinces et les communes peuvent établir des additionnels à l'impôt sur le mobilier.

Pour les années 1925 à 1928, ces additionnels ne peuvent dépasser 15 centimes pour les provinces et 60 centimes pour les communes.

## ART. 7 (ancien 6).

Lorsque le taux des additionnels communaux pour chacun des impôts directs n'excède pas 25, l'approbation de la Députation permanente est suffisante.

## ART. 8 (ancien 7).

Les mots « au profit exclusif de l'État » sont supprimés dans le 2<sup>e</sup> alinéa du § 1<sup>er</sup> de l'art. 34 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

## ART. 9 (nouveau).

*Les dispositions des articles 1 et 2 sont applicables à partir de l'exercice 1924; les autres dispositions de la présente loi sortiront leurs effets à partir de l'exercice 1925.*

## ART. 10 (nouveau).

*Les créances de l'État résultant de dépenses légalement obligatoires pour les provinces et les communes peuvent être prélevées d'office sur les parts qui leur reviennent dans le produit des impôts et sur les additionnels à ces impôts.*

## ART. 6 (vroeger 5).

Artikel 87 der wet van 28 Augustus 1921 wordt vervangen door de volgende bepaling :

De provinciën en de gemeenten mogen opcentiemen op de belasting op het mobilair vestigen.

Voor de jaren 1925 tot 1928 mogen die opcentiemen voor de provinciën niet 15 centiemen en voor de gemeenten niet 60 centiemen overschrijden.

## ART. 7 (vroeger 6).

Wanneer het bedrag van de gemeentelijke opcentiemen voor elk van de rechtstreeksche belastingen niet 25 overtreft, dan volstaat de goedkeuring van de Bestendige Deputatie.

## ART. 8 (vroeger 7).

In het 2<sup>e</sup> lid van § 1 van artikel 34 der samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten vervallen de woorden « uitsluitend ten bate van den Staat ».

## ART. 9 (nieuw).

*De bepalingen der artikelen 1 en 2 zijn toepasselijk van af het dienstjaar 1924 de overige bepalingen dezer wet worden van kracht van af het dienstjaar 1925.*

## ART. 10 (nieuw).

*De schuldborderingen van den Staat wegens voor de provinciën en de gemeenten wettelijk verplichte uitgaven mogen ambtshalve worden voorafgenomen van de hun toekomende aandeelen in de opbrengst van de belastingen en van de opcentiemen bij deze belastingen.*